



**Peter- Klaus Behnke**  
Referatsleiter WW II 7

Oberfinanzdirektionen

Chemnitz - BB -  
Cottbus - BA -  
Erfurt - LB -  
Frankfurt/Main - Lb -  
Hannover - LBA -  
Karlsruhe - Bundesbau Baden-Württemberg,  
Außenstelle Freiburg-  
Koblenz - GBB Mainz  
München - LB -  
Münster -B -  
Münster - Außenstelle Düsseldorf -  
Münster - Außenstelle Köln -  
Nürnberg -LB -

HAUSANSCHRIFT Fontainengraben 150, 53123 Bonn  
POSTANSCHRIFT Postfach 1328, 53003 Bonn  
TEL +49 (0)1888-24-3295/ 3759/ 3282  
FAX +49 (0)1888-24-3318  
E-MAIL bmvgWV117@bmvg.bund400.de

Betrieb f. Bau und Liegenschaften Mecklenburg-Vorpommern,  
Rostock - Z 4 -

Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR) Berlin  
- Technische Aufsichtsinstanz -

Freie und Hansestadt Hamburg  
Behörde für Bau und Verkehr  
Amt für Bauordnung und Hochbau - B1 -

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein -GBB -

Landesamt für Bau und Liegenschaften Saarbrücken - GBB -

Landesamt für Straßenbau Sachsen-Anhalt - LVB-

Senator für Bau, Umwelt und Verkehr  
der Freien Hansestadt Bremen - GBB -

Bundesamt für Wehrverwaltung

Wehrbereichsverwaltung Nord  
Wehrbereichsverwaltung Nord, - Außenstelle Kiel -

Wehrbereichsverwaltung West  
Wehrbereichsverwaltung West, - Außenstelle Wiesbaden -

Wehrbereichsverwaltung Süd  
Wehrbereichsverwaltung Süd, - Außenstelle München -

Wehrbereichsverwaltung Ost  
Infrastrukturstab Nord, Süd, Ost

nachrichtlich:

Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen - BS 21, BS 23 –

Bundesrechnungshof

Streitkräfteamt - Abt. V

Finanzministerium Baden-Württemberg

Oberste Baubehörde im Bayer. Staatsministerium des Innern

Ministerium der Finanzen des Landes Brandenburg

Senator der Finanzen der Freien und Hansestadt Bremen

Behörde für Bau und Verkehr, Hamburg

Hessisches Ministerium der Finanzen

Ministerium der Finanzen des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Niedersächsisches Finanzministerium

Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen

Ministerium der Finanzen des Landes Rheinland-Pfalz

Ministerium für Finanzen und Bundesangelegenheiten des Saarlandes  
- Abt. D -

Sächsisches Staatsministerium der Finanzen

Ministerium für Bau und Verkehr des Landes Sachsen-Anhalt

Ministerium der Finanzen und Energie des Landes Schleswig-Holstein

Thüringer Finanzministerium

Gesellschaft für Entwicklung, Beschaffung und Betrieb mbH (gebb)

Fernleitungsbetriebsgesellschaft

BETREFF **Planung, Bau und Betrieb von abwassertechnischen Anlagen in Liegenschaften des Bundes**  
hier: Bekanntgabe der Aktualisierung der 2. Auflage der Arbeitshilfen Abwasser, Stand Mai 2004  
BEZUG BMVg WV II 7 - Az 68-11-14/11 vom 01.06.2001 (Einführung der 2. Auflage der Arbeitshilfen Abwasser)  
Az WV II 7 68-11-14/11  
DATUM Bonn, 03. Mai 2004

Die mit Bezugserlass eingeführte 2. Auflage der Arbeitshilfen Abwasser wurde fortgeschrieben und liegt nunmehr in der aktualisierten Fassung, Stand Mai 2004, vor. Die aktualisierten Arbeitshilfen sind ab sofort für den Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums der Verteidigung anzuwenden.

In den Arbeitshilfen erfolgte eine Anpassung aufgrund geänderter rechtlicher, fachlicher und dv- technischer Grundlagen. Die Aktualisierung bezieht sich im Wesentlichen auf:

- Anpassung der Aufstellung von Liegenschaftsbezogenen Abwasserentsorgungskonzepten (LAK) und Entscheidungsunterlagen Bau (ES-Bau) an die Verfahrensregelungen der RBBau 2003
- Überarbeitung der Honoraranfragen und Leistungskataloge zum LAK

- Aufnahme eines Beispiel-LAK unter "Materialien"
- Erweiterung Anhang A-2.2 „Optische Inspektion“ um die Ansteuerung von digitalen Videos und entspr. Ergänzung der ISYBAU-Austauschformate um den neuen TYP ZF
- Änderungen und Ergänzungen des Kap. 3 im Bereich POL (HBV- und LAU-Anlagen)

Gegenüber der Fassung Stand Juni 2001 sind die Änderungen im neu aufgenommenen Anhang „Änderungsverfolgung“ dokumentiert.

Die Erlasssammlung ist in der Internetfassung aus Datenschutzgründen nur noch über ein Passwort zugänglich. Das nur für den internen Dienstgebrauch zu verwendende Passwort lautet „Berlin“.

Die aktuelle Fassung der Arbeitshilfen Abwasser ist ab sofort im Internet verfügbar unter:

[www.arbeitshilfen-abwasser.de](http://www.arbeitshilfen-abwasser.de)

Von der HTML-Oberfläche der Arbeitshilfen Abwasser können Downloads und weitergehende Informationen der Leitstelle des Bundes für Abwassertechnik (OFD Hannover) aufgerufen werden. Zusätzlich werden durch die Leitstelle aktuelle Informationen über einen Newsletter verschickt. Hierzu ist unter der Adresse [www.ofd-hannover.de/awt](http://www.ofd-hannover.de/awt) im Bereich „Downloads und Mailinglisten“ der Eintrag einer e-mail- Adresse erforderlich.

Die Arbeitshilfen Abwasser stehen als CD-ROM nur auf Anforderung zur Verfügung. Der Bezug ist für die Anwender aus der Bauverwaltung der Länder und den Dienststellen der Wehrverwaltung bzw. Bundeswehr kostenlos, andere Anwender erhalten die CD-ROM gegen eine Schutzgebühr. Die CD-ROM ist direkt bei der Leitstelle des Bundes für Abwassertechnik zu bestellen:

**Oberfinanzdirektion Hannover**  
**Landesbauabteilung - Referat LA 21 -**  
**Postfach 2 40**  
**30002 Hannover**  
**Fax: 0511/101-24 99**  
**E-Mail: [LA@OFD-LBA.Niedersachsen.de](mailto:LA@OFD-LBA.Niedersachsen.de)**

Ich bitte vorrangig auf das Angebot im Internet zurückzugreifen, da künftig nur dort eine kontinuierliche Aktualisierung der Arbeitshilfen erfolgt und ich von weiteren Bekanntmachungen zu Aktualisierungen per Erlass absehe. Die CD-ROM-Fassung wird nur noch in größeren Zeitabständen neu erstellt.

**Zusatz für die OFD Hannover:**

Ich bitte, die aktualisierte Fassung der Arbeitshilfen umgehend in das Internet einzustellen und die bisherigen externen Abonnenten zu informieren sowie den Vertrieb der CD-ROM und die regelmäßige Aktualisierung der Arbeitshilfen zu übernehmen und dauerhaft zu gewährleisten.

Weiterhin bitte ich zu veranlassen, dass die jeweils aktuelle Fassung der Arbeitshilfen in die Fachinformationsbörse (FIB) eingestellt wird.

Im Auftrag

Behnke